

# PROSTIVA™ HF-Therapie

bei gutartiger Prostatavergrößerung (BPH)



*Leiden Sie unter medikamentösen Nebenwirkungen?*

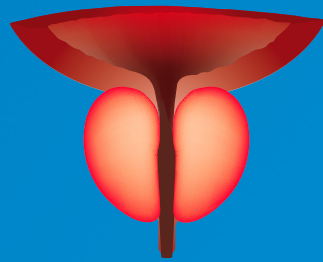
*Ist Ihre derzeitige Behandlung  
nicht effektiv?*

*Beeinträchtigen anhaltende Harnprobleme Ihren Alltag?*

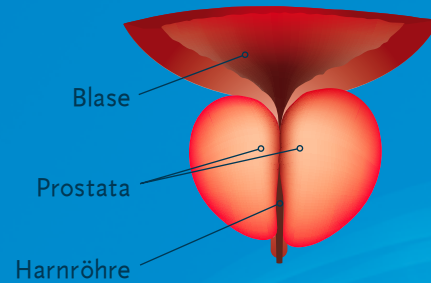


**Medtronic**

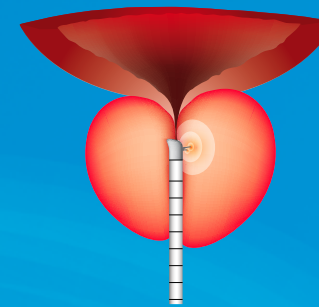
NORMALE PROSTATA



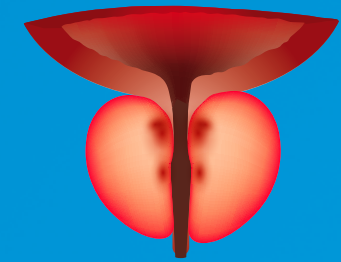
VERGRÖßERTE PROSTATA



WÄHREND DES EINGRIFFS



NACH DEM EINGRIFF



### Was ist die PROSTIVA™ HF-Therapie?

Bei der PROSTIVA HF-Therapie handelt es sich um ein minimal-invasives Verfahren zur Verbesserung von Symptomatik und Harnfluss durch Behandlung des Gewebes der vergrößerten Prostata.

Ihre Harnprobleme werden durch eine Volumenzunahme der Prostata verursacht, die zu einer Komprimierung der Harnröhre führt. Diese Veränderung nennt man benigne Prostata-Hyperplasie (BPH).

Der Eingriff dauert im Allgemeinen nur etwa 15-20 Minuten und kann in örtlicher oder regionaler Betäubung bzw. in Vollnarkose durchgeführt werden.

Im Allgemeinen können Sie innerhalb von 24-48 Stunden wieder Ihren üblichen Alltagsaktivitäten nachgehen.

### Was muss ich vor dem Eingriff tun?

Ihr Arzt wird Ihnen sagen, ob Sie vor dem Eingriff Medikamente nehmen, einen Anästhesisten aufsuchen oder eine Blutuntersuchung durchführen müssen.

### Was geschieht während des Eingriffs?

Sie liegen mit leicht angehobenen Beinen auf dem Rücken. Zunächst werden Sie die gewünschte Anästhesie erhalten. Anschließend führt der Urologe das Instrument durch die Harnröhre bis zur Prostata ein. Dann wird durch Hochfrequenz Hitze erzeugt und diese über zwei kleine Elektroden ca. 2 Minuten lang an das vergrößerte Gewebe abgegeben.

Der Urologe wiederholt diesen Vorgang an mehreren Stellen, um eine vollständige und effektive Behandlung der gesamten Prostata sicherzustellen.

### Was geschieht nach dem Eingriff?

Zunächst werden Sie einige Stunden lang überwacht, bis die Narkosewirkung abgeklungen ist.

Der Urologe legt als Sicherheitsmaßnahme eventuell einen Katheter, um den Harnabfluss in den ersten 24 bis 48 Stunden zu erleichtern.

Die PROSTIVA HF-Therapie ist eine minimalinvasive Behandlungsmethode, die im Rahmen eines kurzstationären Krankenhausaufenthaltes durchgeführt werden kann.

### **Wann kann ich wieder ein normales Leben führen?**

Die PROSTIVA HF-Therapie ermöglicht es den meisten Patienten, innerhalb weniger Tage wieder ihr normales Alltagsleben wiederaufzunehmen.

### **Wie lange dauert es, bis ich eine Besserung meiner Harnprobleme spüre?**

Bei den meisten Patienten tritt 2 bis 6 Wochen nach dem Eingriff eine Besserung der Symptome ein. Die Ergebnisse hängen jedoch von der Ausprägung und Dauer der Symptome sowie der Größe des behandelten Bereichs ab. Es kann 2 bis 3 Monate dauern, bis die größtmögliche Besserung der Symptome eintritt.

In der Zwischenzeit sollten Sie sich genau an die Anweisungen Ihres Arztes halten. Er wird Sie informieren, wenn Sie keine Medikamente mehr einnehmen müssen.

### **Welche Nebenwirkungen hat die PROSTIVA HF-Therapie?**

Die PROSTIVA HF-Therapie wird im Allgemeinen gut toleriert.

Es können jedoch einige Nebenwirkungen auftreten. Hierzu zählen: vorübergehender Harnverhalt, Blut im Urin, Beschwerden beim Wasserlassen, Harndrang, gehäuftes Wasserlassen, Harnwegsinfektion.

Diese Nebenwirkungen treten im Allgemeinen nur kurz nach der Behandlung auf und dauern nicht lange an.

## GLOSSAR

### **Benigne Prostata-Hyperplasie (BPH)**

Gutartige Vergrößerung der Prostata, die zu einer Reduktion des Harnflusses durch die Harnröhre führt.

### **Blase**

Muskuläres Reservoir im Unterbauch zum Auffangen und Ableiten des Urins.

### **Urinkatheter**

Kleiner, biegsamer Schlauch, der zur Harnableitung über die Harnröhre bis in die Blase eingeführt wird.

### **Prostata**

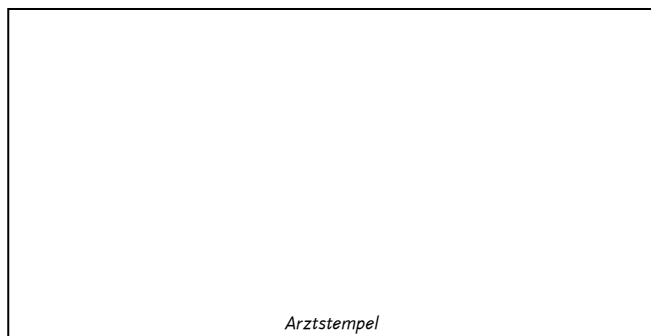
Walnussgroße Drüse des männlichen Urogenitaltrakts unterhalb des Blasenausgangs, die einen Teil der Harnröhre umschließt.

*Peter R. hat sich für die PROSTIVA HF-Therapie entschieden, weil er trotz medikamentöser Therapie ständig auf der Suche nach einer Toilette war. Einer größeren Operation wollte er in jedem Fall aus dem Wege gehen.*



# PROSTIVA™ HF-Therapie

Behandlung bei benigner Prostata-Hyperplasie



## Europa

Medtronic International Trading Sàrl  
Route du Molliau 31  
Case postale  
CH-1131 Tolochenaz  
Telefon: +41 (0)21 802 70 00  
Telefax: +41 (0)21 802 79 00

## Deutschland

Medtronic GmbH  
Emanuel-Leutze-Str. 20  
DE-40547 Düsseldorf  
duesseldorf@medtronic.com  
www.medtronic.de  
Telefon: +49 (0)211 52 93 0  
Telefax: +49 (0)211 52 93 100

## Österreich

Medtronic Österreich GmbH  
Millennium Tower  
Handelskai 94-96  
AT-1200 Wien  
vienna@medtronic.at  
www.medtronic.at  
Telefon: +43 (0)1 240 44 0  
Telefax: +43 (0)1 240 44 100

## Schweiz

Medtronic (Schweiz) AG  
Talstrasse 9  
Postfach 449  
CH-3053 Münchenbuchsee  
www.medtronic.ch  
Telefon: +41 (0)31 868 01 00  
Telefax: +41 (0)31 868 01 99

